DALATI ENGLISH SERIES

الإنجليزية في جيبك!

الجمل المنقذة للسفر والمواقف اليومية



دليلك العملي السريع للتواصل بثقة في المطار، الفندق، المطعم، المواصلات، المستشفى، والعمل — مع الترجمة العربية وطريقة النطق المبسطة

تأليف: رامي الدالاتي

مؤسس منصة Dalati English

الإنجليزية في جيبك!

الجمل المنقذة للسفر والمواقف اليومية

English in Your Pocket: Lifesaving Phrases for Travel & Daily Life

عن هذا الكتاب:

دليل عملي للمسافر والمغترب، يحتوي على أهم الجمل والتعبيرات الإنجليزية التي يحتاج إليها الشخص في المواقف اليومية، مع ترجمتها العربية وطريقة نطقها، بحيث يستطيع القارئ الرجوع إليها واستخدامها مباشرة دون الحاجة إلى دراسة قواعد لغوية معقدة.

تأليف

رامي الدالاتي

مؤسس Dalati English

https://dalati.org/

بيانات الكتاب وحقوق التأليف

عنوان الكتاب: الإنجليزية في جيبك! — الجمل المنقذة للسفر والمواقف اليومية

المؤلف: رامي الدالاتي (مؤسس منصة Dalati English)

جميع الحقوق محفوظة للمؤلف © رامي الدالاتي. صُمم هذا الكتاب ليكون مرجعاً تعليمياً عملياً للمسافرين والمغتربين ومتعلمي اللغة الإنجليزية من الناطقين بالعربية. يُسمح بالاقتباس القصير لأغراض التعليم الفردي مع الإشارة الصريحة إلى المصدر واسم المؤلف وروابطه الرسمية، ولا يجوز إعادة نشر الكتاب كاملاً أو المتاجرة به دون إذن خطي مسبق من المؤلف.

الروابط الرسمية للمؤلف ومنصة Dalati English:

- **الموقع الرسمي للمؤلف (رامي الدالاتي):**

https://dalati.org/

- **الموقع الرسمي لمنصة Dalati English:**

https://dalati.org/english/link.html

إهداء

إلى كل مسافر ومغترب وطالب علم...

إلى كل من حزم حقيبته بحثاً عن علم نافع، أو رزق كريم، أو تجربة إنسانية تثري روحه وعقله... وإلى كل من وقف في مطار بعيد أو شارع غريب وتمنى لو يملك جملة واضحة تفتح له أبواب التواصل؛ أهدي إليكم هذا الدليل العملي ليكون رفيقاً أميناً في جيبكم، ويمنحكم الثقة للتحدث دون تردد. — رامي الدالاتي

مقدمة الكتاب

كثيراً ما يظن المبتدئ أنه بحاجة إلى حفظ آلاف المفردات وإتقان القواعد النحوية قبل أن يتمكن من السفر أو العيش في دولة ناطقة بالإنجليزية. لكن الواقع العملي يثبت أن التواصل اليومي في المطارات والفنادق والمطاعم والمستشفيات يعتمد على جمل جاهزة وطبيعية يتداولها المتحدثون الأصليون كل يوم.

لذلك صممنا كتاب «الإنجليزية في جيبك!» ليكون أداة عملية فورية تفتحها في اللحظة التي تحتاج فيها إلى الكلام، فتجد الجملة الإنجليزية الصحيحة، ومعناها العربي الدقيق، وطريقة نطقها بالحروف العربية بأسلوب واضح ومباشر.

لمن هذا الكتاب؟

- المسافرون للسياحة أو العمل، والمغتربون والمقيمون الجدد في الدول الناطقة بالإنجليزية.
- المبتدئون في تعلم الإنجليزية، ومن يعرفون كلمات متفرقة لكنهم يواجهون صعوبة في تكوين الجمل.

كيفية استخدام هذا الكتاب بفاعلية

1. **ابدأ بفصل «عبارات أنقذ بها نفسي»:** يمنحك القدرة على إدارة أي حوار وطلب الإعادة أو التحدث ببطء.
2. **انتقل مباشرة إلى الموقف الذي تمر به:** تصفح الجمل العشر الخاصة بالمكان (المطار، الفندق، المطعم...) قبل وصولك بدقائق.
3. **اقرأ الجدول من اليمين إلى اليسار:** تعرّف على المعنى العربي يميناً، ثم اقرأ النطق التقريبي في الوسط، وطابقه مع الجملة الإنجليزية يساراً.
4. **تدرّب على المحادثة ومربع «قد تسمع هذه الإجابات»:** تعرّف مسبقاً على أشهر الردود التي سيقولها لك الطرف الآخر مع نطقها وترجمتها.

دليل مبسط لطريقة قراءة النطق التقريبي

كتبنا النطق التقريبي بالحروف العربية مع الحركات الأساسية (الفتحة والضمة والكسرة) لمساعدة المبتدئ على إخراج الكلمات بنغمة قريبة جداً من النطق الطبيعي دون رموز صوتية معقدة. راعِ الإرشادات الخمسة التالية:

القاعدة الصوتية	كيفية التطبيق العملي	Example
حرف الغين (غ) لصوت (G)	مثل كلمة Gate (بوابة) وتُقرأ: «غيت»، وكلمة Bag (حقيبة) وتُقرأ: «باغ»، وينطق كالجيم المصرية.	**Gate / Bag**
حرف الباء المهموسة لصوت (P)	في كلمات مثل Passport (باسبورت) و Please (بليز)، أخرج نفخة هواء خفيفة من الشفتين.	**Passport / Please**
حرف الفاء المهتزة لصوت (V)	في كلمات مثل Visa (فيزا) و Very (فِري)، ضع أسنانك العلوية على شفتك السفلية مع اهتزاز الصوت.	**Visa / Very**
حرفا الثاء (ث) والذال (ذ) لـ (TH)	يُنطق (ث) في كلمات مثل Thank (ثانك)، ويُنطق (ذ) في كلمات مثل This (ذِس) و The (ذا).	**Thank / This**
الشرطة (-) والحركات القصيرة	الشرطة مثل (تشِك-إن) لتقطيع الكلمة بسهولة، والكسرة تعني نطقاً سريعاً غير ممدود.	**Check-in / Ticket**

فهرس محتويات الكتاب

الفصل / القسم	Topic / Section	الصفحة
مقدمة الكتاب وكيفية استخدامه	Introduction & How to Use	4
دليل مبسط لطريقة قراءة النطق التقريبي	Pronunciation Guide	5
عبارات أنقذ بها نفسي في أي موقف	Emergency Rescue Phrases	8
الفصل الأول: في المطار وتسجيل الوصول	At the Airport & Check-in	11
الفصل الثاني: عند الجوازات والهجرة	Passport Control & Immigration	14
الفصل الثالث: استلام الأمتعة والأمتعة المفقودة	Baggage Claim & Lost Luggage	17
الفصل الرابع: في الفندق والسكن	At the Hotel & Accommodation	20
الفصل الخامس: المواصلات وسيارات الأجرة	Transportation & Taxis	23
الفصل السادس: السؤال عن الاتجاهات والأماكن	Asking for Directions & Places	26
الفصل السابع: في المطاعم والمقاهي	At Restaurants & Cafes	29
الفصل الثامن: التسوق والأسواق والدفع	Shopping, Markets & Payment	33
الفصل التاسع: عند الطبيب والمستشفى	At the Doctor & Hospital	36
الفصل العاشر: في الصيدلية وشراء الأدوية	At the Pharmacy & Medicine	39
الفصل الحادي عشر: الحالات الطارئة والشرطة	Emergencies & Police	42
الفصل الثاني عشر: الاتصالات والإنترنت	Telecommunications & Internet	45
الفصل الثالث عشر: في العمل والدراسة	At Work & Study	48
الفصل الرابع عشر: التعارف والمحادثات اليومية	Making Friends & Small Talk	51
الفصل الخامس عشر: الخدمات والمعاملات اليومية	Daily Services & Errands	54
مراجعة سريعة لأهم العبارات (بطاقة الجيب)	Quick Pocket Review	58
فهرس الموضوعات والدليل السريع للمواقف	Topic Index	60
نبذة عن المؤلف وختام الكتاب	About the Author	62

فصل تمهيدي | عبارات أنقذ بها نفسي في أي موقف

Emergency Rescue Phrases for Any Situation

قبل أن تنطلق في رحلتك أو تبدأ حياتك في بلد جديد، هذا الفصل هو «طوق النجاة» اللغوي الخاص بك. عندما يتحدث إليك شخص بسرعة، أو تغيب عن ذهنك الكلمة المناسبة، أو تشعر بالارتباك في موقف مفاجئ، استخدم هذه العشر الذهبية لتكسب الوقت، وتطلب المساعدة بلباقة، وتجعل الطرف الآخر يبسّط كلامه ويتعاون معك فوراً.

أهم 10 جمل أساسية في هذا الموقف:

English	النطق التقريبي	المعنى بالعربية
I'm sorry, I don't understand.	آيم سوري، آي دونت أندَرستاند.	**أعتذر، أنا لا أفهم.**
Could you speak more slowly, please?	كُد يو سبيك مور سلولي، بليز؟	**هل يمكنك التحدث ببطء أكثر من فضلك؟**
Could you repeat that, please?	كُد يو رِبيت ذات، بليز؟	**هل يمكنك تكرار ما قلته من فضلك؟**
Could you write that down for me?	كُد يو رايت ذات داون فور مي؟	**هل يمكنك كتابة ذلك لي؟**
I don't speak English very well.	آي دونت سبيك إينغلِش فِري ويل.	**أنا لا أتحدث الإنجليزية جيداً.**
Excuse me, I need some help, please.	إكسكيوز مي، آي نيد صَم هِلب، بليز.	**عفواً، أحتاج إلى بعض المساعدة من فضلك.**
Does anyone here speak Arabic?	دَز إني وَن هير سبيك أرابيك؟	**هل يوجد أحد هنا يتحدث العربية؟**
What does this word mean?	وَط دَز ذِس وُرد مين؟	**ماذا تعني هذه الكلمة؟**
Can I use a translation app on my phone?	كان آي يوز أ ترانزليشن آب أون ماي فون؟	**هل يمكنني استخدام تطبيق الترجمة في هاتفي؟**

English	النطق التقريبي	المعنى بالعربية
Thank you so much for your patience.	ثانك يو سو مَتش فور يور بيشَنس.	**شكراً جزيلاً لك على صبرك وتفهّمك.**

ملاحظة النطق والفروق اللغوية:

✦ إضاءة لغوية (الأمريكية والبريطانية والنطق السليم):

لباقة الاستئذان: في بريطانيا وأمريكا، بدء حديثك مع أي شخص بعبارة «Excuse me» (إكسكيوز مي) قبل طرح السؤال يترك انطباعاً محترماً جداً. وفي بريطانيا تحديداً قد تسمع كلمة «Sorry?» بنبرة سؤال، ويقصد بها المتحدث: «عفواً، لم أسمعك، هل تعيد ما قلت؟».

✦ محادثة تطبيقية: طلب توضيح من موظف

Traveler: Excuse me, I need some help, please. I don't speak English very well.
المسافر: عفواً، أحتاج إلى بعض المساعدة من فضلك. أنا لا أتحدث الإنجليزية جيداً.

Staff: No problem at all! How can I help you today?
الموظف: لا توجد مشكلة على الإطلاق! كيف يمكنني مساعدتك اليوم؟

Traveler: I'm looking for this address. Could you speak more slowly, please?
المسافر: أبحث عن هذا العنوان. هل يمكنك التحدث ببطء أكثر من فضلك؟

Staff: Sure! It is on the second floor, right next to the elevator.
الموظف: بالتأكيد! إنه في الطابق الثاني، بجانب المصعد مباشرة.

Traveler: Could you write that down for me? Thank you so much for your patience.
المسافر: هل يمكنك كتابة ذلك لي؟ شكراً جزيلاً لك على صبرك.

الردود المتوقعة في هذا الموقف:

✦ قد تسمع هذه الإجابات (ردود شائعة من الطرف الآخر):

- **No problem, take your time.**
  النطق: (نو بروبلم، تيك يور تايم.) — **لا مشكلة، خذ وقتك.**
- **Let me show you on the map.**
  النطق: (لِت مي شو يو أون ذا ماب.) — **دعني أُريك ذلك على الخريطة.**
- **I will get someone who speaks Arabic.**
  النطق: (آي وِل غِت صَم وَن هو سبيكس أرابيك.) — **سأحضر شخصاً يتحدث العربية.**
- **Follow me, I'll take you there.**
  النطق: (فولو مي، آيل تيك يو ذير.) — **اتبعني، سأوصلك إلى هناك.**

الفصل الأول | في المطار وتسجيل الوصول

At the Airport & Check-in

يبدأ سفرك الفعلي منذ لحظة دخولك صالة المطار. تحتاج إلى هذه الجمل عند البحث عن مكتب شركة الطيران، وتسليم حقائبك، واختيار مقعدك المفضل في الطائرة، ومعرفة بوابة الصعود وموعد الإقلاع بكل ثقة وهدوء.



تسجيل الوصول وتسليم الحقائب في صالة المطار

أهم 10 جمل أساسية في هذا الموقف:

English	النطق التقريبي	المعنى بالعربية
Where is the check-in desk for this flight?	وير إز ذا تشِك-إن دِسك فور ذِس فلايت؟	**أين مكتب تسجيل الوصول لهذه الرحلة؟**
Here is my passport and my booking confirmation.	هير إز ماي باسبورت آند ماي بوكينغ كونفِرميشن.	**تفضل جواز سفري وتأكيد الحجز.**
Could I have a window seat, please?	كُد آي هاف أ وِندو سيت، بليز؟	**هل يمكنني الحصول على مقعد بجانب النافذة من فضلك؟**
Could I have an aisle seat, please?	كُد آي هاف آن آيل سيت، بليز؟	**هل يمكنني الحصول على مقعد بجانب الممر من فضلك؟**

English	النطق التقريبي	المعنى بالعربية
How many bags can I check in?	هاو مِني باغز كان آي تشِك إن؟	**كم حقيبة يمكنني شحنها على الطائرة؟**
Can I take this bag as carry-on luggage?	كان آي تيك ذِس باغ آز كاري-أون لَغِج؟	**هل يمكنني أخذ هذه الحقيبة كحقيبة يد داخل الطائرة؟**
Is my flight on time or delayed?	إز ماي فلايت أون تايم أور دِليد؟	**هل رحلتي في موعدها أم متأخرة؟**
Which gate does the flight depart from?	وِتش غيت دَز ذا فلايت دِبارت فروم؟	**من أي بوابة تقلع الرحلة؟**
What time does boarding start?	وَط تايم دَز بوردينغ ستارت؟	**متى يبدأ صعود الطائرة؟**
Where is the security check, please?	وير إز ذا سِكيوريتي تشِك، بليز؟	**أين نقطة التفتيش الأمني من فضلك؟**

ملاحظة النطق والفروق اللغوية:

✦ إضاءة لغوية (الأمريكية والبريطانية والنطق السليم):

الفرق بين الإنجليزية الأمريكية والبريطانية: حقيبة اليد التي تصطحبها معك داخل مقصورة الطائرة تُسمى في أمريكا «Carry-on bag» (كاري-أون باغ)، بينما شاع في بريطانيا تسميتها «Hand luggage» (هاند لَغِج). وانتبه إلى أن حرف (s) في كلمة «aisle» (ممر) صامت لا يُنطق، فتُقرأ: (آيل).

✦ محادثة تطبيقية: عند مكتب تسجيل الوصول

Agent: Good morning! May I see your passport and ticket, please?

موظف المطار: صباح الخير! هل يمكنني رؤية جواز سفرك وتذكرتك من فضلك؟

Traveler: Good morning. Here is my passport. Could I have an aisle seat, please?

المسافر: صباح الخير. تفضل جواز سفري. هل يمكنني الحصول على مقعد بجانب الممر من فضلك؟

Agent: Certainly. Are you checking in any bags today?

موظف المطار: بكل تأكيد. هل لديك أي حقائب لشحنها اليوم؟

Traveler: Yes, just this suitcase. Can I take this small backpack as carry-on?

المسافر: نعم، هذه الحقيبة فقط. هل يمكنني أخذ حقيبة الظهر الصغيرة هذه معي إلى الطائرة؟

Agent: Yes, that's fine. Here is your boarding pass. Boarding starts at 10:30 at Gate B4.

موظف المطار: نعم، لا بأس بذلك. تفضل بطاقة صعود الطائرة. يبدأ الصعود الساعة 10:30 عند البوابة B4.

الردود المتوقعة في هذا الموقف:

✦ قد تسمع هذه الإجابات (ردود شائعة من الطرف الآخر):

- **Please place your bag on the scale.**
  النطق: (بليز بليس يور باغ أون ذا سكيل.) — **يرجى وضع حقيبتك على الميزان.**
- **Do you have any liquids or laptops in your bag?**
  النطق: (دو يو هاف إني لِكويدز أور لابتوبس إن يور باغ؟) — **هل لديك أي سوائل أو حواسيب محمولة في حقيبتك؟**
- **Your bag is slightly overweight.**
  النطق: (يور باغ إز سلايتلي أوفَرويت.) — **حقيبتك تتجاوز الوزن المسموح به قليلاً.**
- **Here is your boarding pass. Have a safe flight!**
  النطق: (هير إز يور بوردينغ باس. هاف أ سيف فلايت!) — **تفضل بطاقة صعود الطائرة. نتمنى لك رحلة آمنة!**

الفصل الثاني | عند الجوازات والهجرة

At Passport Control & Immigration

تُعد نقطة الجوازات والهجرة من أكثر المحطات التي تسبّب توتراً للمسافرين، مع أن الأسئلة فيها روتينية ومكررة في جميع مطارات العالم. تعلّم هذه الجمل العشر لتجيب عن غرض الزيارة ومدة الإقامة ومكان السكن بإجابات مختصرة وواضحة ومطمئنة.

أهم 10 جمل أساسية في هذا الموقف:

English	النطق التقريبي	المعنى بالعربية
Here is my passport and my visa.	هير إز ماي باسبورت آند ماي فيزا.	**تفضل جواز سفري وتأشيرتي.**
I am here on vacation with my family.	آي آم هير أون فكيشن وِذ ماي فاميلي.	**أنا هنا في إجازة (سياحة) مع عائلتي.**
I am here on a business trip.	آي آم هير أون أ بِزنِس ترِب.	**أنا هنا في رحلة عمل.**
I am here to study at the university.	آي آم هير تو ستَدي آت ذا يونيفيرسِتي.	**أنا هنا للدراسة في الجامعة.**
I will be staying for two weeks.	آي وِل بي ستايينغ فور تو ويكس.	**سأقيم لمدة أسبوعين.**
I am staying at a hotel in the city center.	آي آم ستايينغ آت أ هوتيل إن ذا سِتي سِنتَر.	**أنا مقيم في فندق في وسط المدينة.**
Here is my return ticket.	هير إز ماي رِتيرن تِكِت.	**تفضل تذكرة العودة الخاصة بي.**
This is my first time visiting this country.	ذِس إز ماي فِيرست تايم فِزيتينغ ذِس كَنتري.	**هذه هي المرة الأولى التي أزور فيها هذا البلد.**
I don't have anything to declare at customs.	آي دونت هاف إني ثينغ تو دِكلير آت كَستَمز.	**ليس لدي أي شيء للإفصاح عنه في الجمارك.**
I am just passing through in transit.	آي آم جَست باسينغ ثرو إن ترانزِت.	**أنا عابر فقط (ترانزيت) في طريقي لوجهة أخرى.**

ملاحظة النطق والفروق اللغوية:

✦ إضاءة لغوية (الأمريكية والبريطانية والنطق السليم):

الفرق بين الإنجليزية الأمريكية والبريطانية: الإجازة السياحية تُسمى في أمريكا «Vacation» (فكيشن)، بينما يُفضل البريطانيون كلمة «Holiday» (هوليداي). وكلاهما مفهوم تماماً لدى موظفي الجوازات.

✦ محادثة تطبيقية: مع ضابط الجوازات

Officer: Hello. Passport, please. What is the purpose of your visit?
ضابط الجوازات: مرحباً. جواز السفر من فضلك. ما هو الغرض من زيارتك؟

Traveler: Here is my passport. I am here on vacation with my family.
المسافر: تفضل جواز سفري. أنا هنا في إجازة سياحية مع عائلتي.

Officer: How long will you be staying in the country?
ضابط الجوازات: كم المدة التي ستقيمها في البلاد؟

Traveler: I will be staying for ten days. Here is my return ticket and hotel booking.
المسافر: سأقيم لمدة عشرة أيام. تفضل تذكرة العودة وحجز الفندق.

Officer: Thank you. Please look at the camera. Enjoy your stay!
ضابط الجوازات: شكراً لك. يرجى النظر إلى الكاميرا. استمتع بإقامتك!

الردود المتوقعة في هذا الموقف:

✦ قد تسمع هذه الإجابات (ردود شائعة من الطرف الآخر):

- **What is the purpose of your visit?**
  النطق: (وَط إز ذا بيربَس أوف يور فِزت؟) — **ما هو الغرض من زيارتك؟**
- **Where will you be staying?**
  النطق: (وير وِل يو بي ستاييِنغ؟) — **أين ستقيم خلال رحلتك؟**
- **Please place your fingers on the scanner.**
  النطق: (بليز بليس يور فِنغَرز أون ذا سكانَر.) — **يرجى وضع أصابعك على جهاز البصمة.**
- **Do you have a return ticket?**
  النطق: (دو يو هاف أ رِتيرن تِكِت؟) — **هل لديك تذكرة عودة؟**

الفصل الثالث | استلام الأمتعة والأمتعة المفقودة

Baggage Claim & Lost Luggage

بعد اجتياز الجوازات، تتجه إلى صالة استلام الحقائب. في حال تأخرت حقيبتك أو لم تصل على متن الرحلة أو تعرضت للتلف، تمنحك هذه الجمل القدرة على الإبلاغ الفوري لدى مكتب الأمتعة المفقودة وترتيب توصيل حقيبتك إلى مكان إقامتك.

أهم 10 جمل أساسية في هذا الموقف:

English	النطق التقريبي	المعنى بالعربية
Where is the baggage claim area?	وير إز ذا باغِج كليم إيريا؟	**أين منطقة استلام الأمتعة؟**
Which carousel is for the flight from Dubai?	وِتش كاروسيل إز فور ذا فلايت فروم دبي؟	**أي سير حقائب مخصص للرحلة القادمة من دبي؟**
Where can I find a luggage cart?	وير كان آي فايند أ لَغِج كارت؟	**أين يمكنني أن أجد عربة للحقائب؟**
Excuse me, my suitcase hasn't arrived.	إكسكيوز مي، ماي سوت-كيس هازِنت أرايفد.	**عفواً، حقيبة سفري لم تصل.**
Where is the lost and found office?	وير إز ذا لوست آند فاوند أوفِس؟	**أين مكتب المفقودات والأمتعة المفقودة؟**
Here is my baggage claim tag.	هير إز ماي باغِج كليم تاغ.	**تفضل ملصق استلام الحقيبة الخاص بي.**
It is a large black hard-shell suitcase.	إت إز أ لارج بلاك هارد-شِل سوت-كيس.	**إنها حقيبة كبيرة سوداء ذات غلاف صلب.**
My bag was damaged during the flight.	ماي باغ وَز دامِجد ديورينغ ذا فلايت.	**تعرضت حقيبتي للتلف أثناء الرحلة.**
Can you deliver my bag to my hotel when it arrives?	كان يو دِليفَر ماي باغ تو ماي هوتيل وِن إت أرايفز؟	**هل يمكنكم توصيل حقيبتي إلى فندقي عندما تصل؟**

English	النطق التقريبي	المعنى بالعربية
Could I have a reference number to track my bag?	كُد آي هاف أ رِفرَنس نَمبَر تو تراك ماي باغ؟	**هل يمكنني الحصول على رقم مرجعي لمتابعة حقيبتي؟**

ملاحظة النطق والفروق اللغوية:

✦ إضاءة لغوية (الأمريكية والبريطانية والنطق السليم):

الفرق بين الإنجليزية الأمريكية والبريطانية: عربة دفع الحقائب في المطار تُسمى في أمريكا «Luggage cart» (لَغِج كارت)، بينما تُسمى في بريطانيا «Luggage trolley» (لَغِج ترولي). كما تُستخدم كلمة «Baggage» أكثر في أمريكا، و«Luggage» أكثر في بريطانيا.

✦ محادثة تطبيقية: الإبلاغ عن حقيبة متأخرة

Traveler: Excuse me, my suitcase hasn't arrived on the carousel.
المسافر: عفواً، حقيبتي لم تصل على سير الحقائب.

Clerk: I'm sorry to hear that. May I see your boarding pass and baggage claim tag?
موظف الأمتعة: يؤسفني سماع ذلك. هل يمكنني رؤية بطاقة الصعود وملصق استلام الحقيبة؟

Traveler: Here they are. It is a medium navy-blue suitcase.
المسافر: تفضل. إنها حقيبة متوسطة الحجم باللون الكحلي.

Clerk: It looks like it missed the connection and will arrive on the next flight tonight.
موظف الأمتعة: يبدو أنها لم تلحق برحلة الترانزيت وستصل على الرحلة القادمة الليلة.

Traveler: Can you deliver it to my hotel when it arrives? Here is my hotel address.
المسافر: هل يمكنكم توصيلها إلى فندقي عندما تصل؟ تفضل عنوان الفندق.

الردود المتوقعة في هذا الموقف:

✦ قد تسمع هذه الإجابات (ردود شائعة من الطرف الآخر):

- **Can you describe your suitcase?**
  النطق: (كان يو دِسكرايب يور سوت-كيس؟) — **هل يمكنك وصف حقيبتك؟**
- **Please fill out this missing baggage form.**
  النطق: (بليز فِل آوت ذِس مِسينغ باغِج فورم.) — **يرجى تعبئة استمارة الأمتعة المفقودة هذه.**
- **We will send it to your address tomorrow morning.**
  النطق: (وي وِل سِند إت تو يور أدرس تومورو مورنينغ.) — **سنرسلها إلى عنوانك صباح الغد.**
- **Please write down your local phone number.**
  النطق: (بليز رايت داون يور لوكَل فون نَمبَر.) — **يرجى كتابة رقم هاتفك المحلي للتواصل معك.**

الفصل الرابع | في الفندق والسكن

At the Hotel & Accommodation

الفندق هو بيتك المؤقت أثناء السفر. ستحتاج إلى هذه العبارات عند تسجيل الدخول، والاستفسار عن موعد الإفطار، وطلب كلمة مرور الإنترنت، وطلب خدمات الغرف، وحتى لحظة تسليم الغرفة والمغادرة.



تسجيل الدخول واستلام بطاقة الغرفة في مكتب استقبال الفندق

أهم 10 جمل أساسية في هذا الموقف:

English	النطق التقريبي	المعنى بالعربية
Hello, I have a reservation under the name Rami.	هَلو، آي هاف أ ريزَرفيشن أندَر ذا نيم رامي.	**مرحباً، لدي حجز باسم رامي.**
Is breakfast included in the room rate?	إز بريكفَست إنكلوذِد إن ذا روم ريت؟	**هل وجبة الإفطار مشمولة في سعر الغرفة؟**
What time is breakfast served?	وَط تايم إز بريكفَست سيرفد؟	**في أي ساعة يُقدَّم الإفطار؟**
What is the Wi-Fi password, please?	وَط إز ذا واي-فاي باسوورد، بليز؟	**ما هي كلمة مرور الواي فاي من فضلك؟**

English	النطق التقريبي	المعنى بالعربية
Could I have a quiet room on a higher floor?	كُد آي هاف أ كوايت روم أون أ هايَر فلور؟	**هل يمكنني الحصول على غرفة هادئة في طابق علوي؟**
The air conditioning in my room isn't working.	ذي إير كوندِشنينغ إن ماي روم إزِنت ووركينغ.	**مكيّف الهواء في غرفتي لا يعمل.**
Could we have some extra towels, please?	كُد وي هاف صَم إكسترا تاوِلز، بليز؟	**هل يمكننا الحصول على بعض المناشف الإضافية من فضلك؟**
What time is check-out tomorrow?	وَط تايم إز تشِك-آوت تومورو؟	**في أي ساعة يكون تسجيل الخروج غداً؟**
Could I get a late check-out, please?	كُد آي غِت أ ليت تشِك-آوت، بليز؟	**هل يمكنني تأخير موعد تسجيل الخروج من فضلك؟**
Could you keep my luggage until the evening?	كُد يو كيب ماي لَغِج أنتل ذي إيفنينغ؟	**هل يمكنكم الاحتفاظ بحقائبي حتى المساء؟**

ملاحظة النطق والفروق اللغوية:

✦ إضاءة لغوية (الأمريكية والبريطانية والنطق السليم):

معلومة مهمة جداً في الفنادق: في بريطانيا وأوروبا، الطابق الأرضي يُسمى « Ground floor»، والطابق الذي فوقه هو «First floor». أما في أمريكا، فالطابق الأرضي نفسه يُسمى «First floor». كذلك المصعد يُسمى في أمريكا «Elevator» (إِلِفيتر)، وفي بريطانيا «Lift» (لِفت).

✦ محادثة تطبيقية: تسجيل الدخول في الفندق

Guest: Good afternoon. I have a reservation for three nights under the name Rami.

النزيل: مساء الخير. لدي حجز لثلاث ليالٍ باسم رامي.

Receptionist: Welcome! May I see your passport and a credit card for incidentals, please?

موظف الاستقبال: أهلاً بك! هل يمكنني رؤية جواز سفرك وبطاقة ائتمانية للضمان من فضلك؟

Guest: Here you go. Is breakfast included in the room rate?

النزيل: تفضل. هل وجبة الإفطار مشمولة في سعر الغرفة؟

Receptionist: Yes, breakfast is served from 7:00 to 10:00 AM in the restaurant on the ground floor.

موظف الاستقبال: نعم، يُقدَّم الإفطار من السابعة حتى العاشرة صباحاً في المطعم بالطابق الأرضي.

Guest: Great, thank you! Where is the elevator?

النزيل: رائع، شكراً لك! أين يقع المصعد؟

الردود المتوقعة في هذا الموقف:

✦ قد تسمع هذه الإجابات (ردود شائعة من الطرف الآخر):

• Your room is on the third floor, room 305.
النطق: (يور روم إز أون ذا ثيرد فلور، روم ثري-أو-فايف.) — **غرفتك في الطابق الثالث، غرفة رقم 305.**

• Here is your key card.
النطق: (هير إز يور كي كارد.) — **تفضل بطاقة مفتاح غرفتك.**

• Check-out time is at 11:00 AM.
النطق: (تشِك-آوت تايم إز آت إِلفن إي-إم.) — **موعد تسجيل الخروج في الساعة 11:00 صباحاً.**

• I will send housekeeping to your room right away.
النطق: (آي وِل سِند هاوس-كيبينغ تو يور روم رايت أواي.) — **سأرسل خدمة الغرف إلى غرفتك على الفور.**

الفصل الخامس | المواصلات وسيارات الأجرة

Transportation & Taxis

التنقل داخل مدينة جديدة يصبح أسهل بكثير عندما تعرف كيف تطلب سيارة أجرة، أو تشتري تذكرة قطار أو حافلة، أو تتأكد من المحطة الصحيحة قبل الركوب، وتعرف التكلفة مسبقاً دون مفاجآت.



استخدام وسائل المواصلات العامة وسيارات الأجرة في المدينة

أهم 10 جمل أساسية في هذا الموقف:

English	النطق التقريبي	المعنى بالعربية
Could you take me to this address, please?	كُد يو تيك مي تو ذِس أدرس، بليز؟	**هل يمكنك توصيلي إلى هذا العنوان من فضلك؟**
How much will it cost to go to the airport?	هاو مَتش وِل إت كوست تو غو تو ذي إيربورت؟	**كم ستبلغ تكلفة الذهاب إلى المطار؟**
Could you turn on the meter, please?	كُد يو تيرن أون ذا ميتَر، بليز؟	**هل يمكنك تشغيل العدّاد من فضلك؟**
How long does it take to get there?	هاو لونغ دَز إت تيك تو غِت ذير؟	**كم يستغرق الوصول إلى هناك؟**
Does this bus go to the city center?	دَز ذِس بَص غو تو ذا سِيتي سِنتَر؟	**هل تذهب هذه الحافلة إلى وسط المدينة؟**

English	النطق التقريبي	المعنى بالعربية
Could you tell me when we reach my stop?	كُد يو تِل مي وِن وي ريتش ماي ستوب؟	**هل يمكنك إخباري عندما نصل إلى محطتي؟**
I would like a round-trip ticket to London, please.	آي وُد لايك أ راوند-ترِب تِكِت تو لَندَن، بليز.	**أود تذكرة ذهاب وعودة إلى لندن من فضلك.**
Which platform does the train leave from?	وتش بلاتفورم دَز ذا ترين ليف فروم؟	**من أي رصيف يغادر القطار؟**
Do I need to change trains?	دو آي نيد تو تشينج ترينز؟	**هل أحتاج إلى تبديل القطار في الطريق؟**
You can drop me off right here, thank you.	يو كان دروب مي أوف رايت هير، ثانك يو.	**يمكنك إنزالي هنا تماماً، شكراً لك.**

ملاحظة النطق والفروق اللغوية:

✦ إضاءة لغوية (الأمريكية والبريطانية والنطق السليم):

الفرق بين الإنجليزية الأمريكية والبريطانية: قطار الأنفاق يُسمى في أمريكا «Subway» (صَب-واي)، وفي بريطانيا «Underground» أو «The Tube» (ذا تيوب). وتذكرة الذهاب والعودة تُسمى في أمريكا «Round-trip ticket»، بينما تُسمى في بريطانيا «Return ticket» (رتيرن تِكِت).

✦ محادثة تطبيقية: الركوب في سيارة أجرة (تاكسي)

Passenger: Hello! Could you take me to the Grand Hotel on Main Street, please?

الراكب: مرحباً! هل يمكنك توصيلي إلى فندق غراند في الشارع الرئيسي من فضلك؟

Driver: Sure, hop in! Do you have any luggage for the trunk?

السائق: بالتأكيد، تفضل بالركوب! هل لديك أي حقائب لوضعها في صندوق السيارة؟

Passenger: Just one bag. How long does it take to get there?

الراكب: حقيبة واحدة فقط. كم يستغرق الوصول إلى هناك؟

Driver: About twenty minutes, depending on the traffic.

السائق: حوالي عشرين دقيقة، بحسب حركة المرور.

Passenger: Can I pay by card, or do you only take cash?

الراكب: هل يمكنني الدفع بالبطاقة، أم أنك تقبل الدفع النقدي فقط؟

Driver: Card is totally fine.

السائق: الدفع بالبطاقة مقبول تماماً.

الردود المتوقعة في هذا الموقف:

✦ قد تسمع هذه الإجابات (ردود شائعة من الطرف الآخر):

• Mind the gap between the train and the platform.
النطق: (مايند ذا غاب بِتوين ذا ترين آند ذا بلاتفورم.) — **انتبه للفجوة بين القطار والرصيف.**

• You need to take the northbound line.
النطق: (يو نيد تو تيك ذا نورث-باوند لاين.) — **تحتاج إلى ركوب الخط المتجه شمالاً.**

• That will be twenty-five dollars, please.
النطق: (ذات وِل بي توينتي-فايف دولَرز، بليز.) — **الحساب خمسة وعشرون دولاراً من فضلك.**

• This is the final stop on this train.
النطق: (ذِس إز ذا فايَنل ستوب أون ذِس ترين.) — **هذه هي المحطة الأخيرة لهذا القطار.**

الفصل السادس | السؤال عن الاتجاهات والأماكن

Asking for Directions & Places

حتى مع وجود الخرائط الرقمية في الهواتف، كثيراً ما ينفد شحن الهاتف أو تتداخل الممرات داخل المجمعات والمحطات الكبرى. هذه العبارات تساعدك على سؤال المارة بلطف وفهم الاتجاهات الأساسية بوضوح.



السؤال عن الاتجاهات والاسترشاد بالخريطة في شوارع المدينة

أهم 10 جمل أساسية في هذا الموقف:

English	النطق التقريبي	المعنى بالعربية
Excuse me, could you tell me how to get to the train station?	إكسكيوز مي، كُد يو تِل مي هاو تو غِت تو ذا ترين ستيشن؟	**عفواً، هل يمكنك إخباري كيف أصل إلى محطة القطار؟**
Excuse me, where is the nearest ATM?	إكسكيوز مي، وير إز ذا نيرست إي-تي-إم؟	**عفواً، أين يقع أقرب صراف آلي؟**
Is it within walking distance from here?	إز إت وِذإن ووكينغ دِستَنس فروم هير؟	**هل المكان قريب يمكن الوصول إليه مشياً من هنا؟**
I think I'm lost. Can you show me on the map?	آي ثينك آيم لوست. كان يو شو مي أون ذا ماب؟	**أظن أنني تائه. هل يمكنك أن تريني مكاني على الخريطة؟**

English	النطق التقريبي	المعنى بالعربية
Excuse me, where is the restroom?	إكسكيوز مي، وير إز ذا رِست-روم؟	**عفواً، أين دورة المياه؟**
Is there a supermarket near here?	إز ذير أ سوبَرماركِت نير هير؟	**هل يوجد متجر بقالة كبير (سوبرماركت) قريب من هنا؟**
Am I going the right way to the museum?	آم آي غوينغ ذا رايت واي تو ذا ميوزيَم؟	**هل أسير في الاتجاه الصحيح نحو المتحف؟**
How far is it from here?	هاو فار إز إت فروم هير؟	**كم يبعد المكان من هنا؟**
Should I go straight or turn left?	شُد آي غو ستريت أور تيرن لِفت؟	**هل يجب أن أسير بشكل مستقيم أم أنعطف يساراً؟**
Where is the main entrance, please?	وير إز ذا مين إنترَنس، بليز؟	**أين المدخل الرئيسي من فضلك؟**

ملاحظة النطق والفروق اللغوية:

✦ إضاءة لغوية (الأمريكية والبريطانية والنطق السليم):

الفرق بين الإنجليزية الأمريكية والبريطانية: عند السؤال عن دورة المياه في الأماكن العامة، يُستخدم في أمريكا مصطلح «Restroom» (رِست-روم)، وفي كندا «Washroom» (ووش-روم)، بينما يُستخدم في بريطانيا «Toilet» (تويلِت) أو «Loo». كذلك الصراف الآلي يُسمى في أمريكا «ATM»، ويشيع في بريطانيا تسميته «Cash machine».

✦ محادثة تطبيقية: سؤال أحد المارة عن الطريق

Traveler: Excuse me, could you help me? I'm looking for the Central Library.

المسافر: عفواً، هل يمكنك مساعدتي؟ أنا أبحث عن المكتبة المركزية.

Local: Sure! Go straight down this street and turn right at the traffic lights.

أحد المارة: بالتأكيد! سر بشكل مستقيم في هذا الشارع ثم انعطف يميناً عند إشارة المرور.

Traveler: Is it within walking distance from here?

المسافر: هل هي قريبة بحيث يمكنني الوصول إليها مشياً؟

Local: Yes, it's only a five-minute walk. You'll see it right across from the park.

أحد المارة: نعم، إنها على بُعد خمس دقائق فقط سيراً على الأقدام. ستراها مقابل الحديقة مباشرة.

Traveler: Thank you so much for your help!

المسافر: شكراً جزيلاً لك على مساعدتك!

الردود المتوقعة في هذا الموقف:

✦ قد تسمع هذه الإجابات (ردود شائعة من الطرف الآخر):

• Go straight ahead for two blocks.
النطق: (غو ستريت أهيد فور تو بلوكس.) — **سر للأمام بشكل مستقيم لمسافة تقاطعين.**

• Turn left at the corner.
النطق: (تيرن لِفت آت ذا كورنَر.) — **انعطف يساراً عند الزاوية.**

• It's on your right, next to the bank.
النطق: (إتس أون يور رايت، نِكست تو ذا بانك.) — **إنه على يمينك، بجانب البنك.**

• It's quite far; you should take a bus.
النطق: (إتس كوايت فار؛ يو شُد تيك أ بَص.) — **إنه بعيد نوعاً ما؛ الأفضل أن تستقل حافلة.**

الفصل السابع | في المطاعم والمقاهي

At Restaurants & Cafes

تذوق الطعام المحلي أو طلب قهوتك الصباحية جزء ممتع من كل رحلة. تساعدك هذه الجمل على حجز طاولة، وطلب قائمة الطعام، والسؤال عن مكونات الأطباق (كالأكل الحلال أو الخالي من مسببات الحساسية)، وطلب الفاتورة بلباقة.



طلب الطعام والمشروبات في المطاعم والمقاهي

أهم 10 جمل أساسية في هذا الموقف:

English	النطق التقريبي	المعنى بالعربية
A table for two, please.	أ تيبل فور تو، بليز.	**طاولة لشخصين من فضلك.**
Could we see the menu, please?	كُد وي سي ذا مِنيو، بليز؟	**هل يمكننا رؤية قائمة الطعام من فضلك؟**
What do you recommend on the menu?	وَط دو يو ركومِند أون ذا مِنيو؟	**بماذا تنصحنا من قائمة الطعام؟**
Does this dish contain pork or alcohol?	دَز دِس دِش كونتين بورك أور ألكوهول؟	**هل يحتوي هذا الطبق على لحم خنزير أو كحول؟**
Do you have halal or vegetarian options?	دو يو هاف حلال أور فِجِتيريان أوبشَنز؟	**هل لديكم خيارات طعام حلال أو نباتية؟**

English	النطق التقريبي	المعنى بالعربية
I have a food allergy to nuts.	آي هاف أ فود أَلَرجي تو نَتس.	**لدي حساسية غذائية من المكسرات.**
I'd like to order the grilled chicken, please.	آيد لايك تو أوردَر ذا غرِلد تشِكِن، بليز.	**أود طلب الدجاج المشوي من فضلك.**
Could I have a coffee to go, please?	كُد آي هاف أ كوفي تو غو، بليز؟	**هل يمكنني الحصول على قهوة سفري (للأخذ معي) من فضلك؟**
Could we have some water, please?	كُد وي هاف صَم ووتَر، بليز؟	**هل يمكننا الحصول على بعض الماء من فضلك؟**
Could we have the bill, please?	كُد وي هاف ذا بِل، بليز؟	**هل يمكننا الحصول على الفاتورة من فضلك؟**

ملاحظة النطق والفروق اللغوية:

> ✦ **إضاءة لغوية (الأمريكية والبريطانية والنطق السليم):**
> الفرق بين الإنجليزية الأمريكية والبريطانية: فاتورة المطعم تُسمى في بريطانيا «The bill» (ذا بِل)، وفي أمريكا «The check» (ذا تشِك). وعند طلب القهوة أو الطعام لأخذه معك خارج المطعم تقول في أمريكا «To go» (تو غو)، وفي بريطانيا «Takeaway» (تيك-أواي).

✦ محادثة تطبيقية: طلب وجبة في مطعم

Waiter: Good evening! Are you ready to order, or do you need a few more minutes?
النادل: مساء الخير! هل أنتم جاهزون للطلب، أم تحتاجون إلى بضع دقائق إضافية؟

Customer: We have a quick question. Does this pasta sauce contain any alcohol or pork?
الزبون: لدينا سؤال سريع. هل تحتوي صلصة المعكرونة هذه على أي كحول أو لحم خنزير؟

Waiter: No, it's completely vegetarian and made with fresh tomatoes and basil.
النادل: لا، إنها نباتية تماماً ومصنوعة من الطماطم الطازجة والريحان.

Customer: Perfect! I'd like to order that, and the grilled salmon with rice, please.
الزبون: ممتاز! أود طلب هذا الطبق، وسمك السلمون المشوي مع الأرز من فضلك.

Waiter: Certainly. Would you like anything to drink?
النادل: بكل سرور. هل تودون شرب شيء؟

Customer: Just still water and an orange juice, please.
الزبون: ماء عادي (غير غازي) وعصير برتقال فقط من فضلك.

الردود المتوقعة في هذا الموقف:

✦ قد تسمع هذه الإجابات (ردود شائعة من الطرف الآخر):

• For here or to go? / Eat in or takeaway?
النطق: (فور هير أور تو غو؟ / إيت إن أور تيك-أواي؟) — **للأكل هنا أم سفري؟**

• Still or sparkling water?
النطق: (ستِل أور سباركلينغ ووتَر؟) — **ماء عادي أم ماء غازي (فوّار)؟**

• How would you like your steak cooked?
النطق: (هاو وُد يو لايك يور ستيك كوكد؟) — **كيف تفضل درجة استواء اللحم؟ (تقول: Well done أي مطهو جيداً).**

• Would you like to pay together or separately?
النطق: (وُد يو لايك تو باي توغِذَر أور سِبَرتلي؟) — **هل تودون دفع الفاتورة معاً أم كل شخص على حدة؟**

الفصل الثامن | التسوق والأسواق والدفع

Shopping, Markets & Payment

سواء كنت تتسوق لشراء احتياجاتك اليومية من السوبرماركت أو تشتري ملابس وهدايا تذكارية، ستحتاج إلى هذه الجمل للسؤال عن الأسعار، والمقاسات، وغرف القياس، وطرق الدفع، وسياسة الاستبدال.



التسوق والدفع الإلكتروني عند صندوق المحاسبة

أهم 10 جمل أساسية في هذا الموقف:

English	النطق التقريبي	المعنى بالعربية
How much does this cost?	هاو مَتش دَز ذِس كوست؟	**كم يبلغ سعر هذا؟**
I'm just looking, thank you.	آيم جَست لوكينغ، ثانك يو.	**أنا أتفرج فقط، شكراً لك.**
Do you have this in a medium size?	دو يو هاف ذِس إن أ ميديَم سايز؟	**هل يتوفر لديكم هذا بمقاس متوسط (ميديم)؟**
Where are the fitting rooms, please?	وير آر ذا فِتينغ رومز، بليز؟	**أين غرف قياس الملابس من فضلك؟**
Is this item on sale?	إز ذِس آيتِم أون سيل؟	**هل هذا المنتج خاضع للتخفيضات؟**

English	النطق التقريبي	المعنى بالعربية
Can I pay by credit card or contactless?	كان آي باي باي كرِدِت كارد أور كونتاكت-لِس؟	**هل يمكنني الدفع ببطاقة الائتمان أو عن بُعد (بلمس البطاقة/الهاتف)؟**
Could I have a receipt, please?	كُد آي هاف أ رِسيت، بليز؟	**هل يمكنني الحصول على إيصال الدفع (الفاتورة) من فضلك؟**
Could I have a shopping bag, please?	كُد آي هاف أ شوبينغ باغ، بليز؟	**هل يمكنني الحصول على كيس للتسوق من فضلك؟**
Can I return or exchange this if it doesn't fit?	كان آي رِتيرن أور إكستشينج ذِس إف إت دَزِنت فِت؟	**هل يمكنني إرجاع هذا أو استبداله إذا لم يكن المقاس مناسباً؟**
Do you offer tax-free shopping for tourists?	دو يو أوفَر تاكس-فري شوبينغ فور تورِستس؟	**هل تقدمون نموذج استرداد الضريبة للسياح؟**

ملاحظة النطق والفروق اللغوية:

✦ إضاءة لغوية (الأمريكية والبريطانية والنطق السليم):

ملاحظة مهمة عن الأسعار والضرائب: في بريطانيا وأوروبا، السعر المكتوب على المنتج يشمل الضريبة دائماً. أما في الولايات المتحدة وكندا، فالسعر المعروض على الرف لا يشمل ضريبة المبيعات، بل تُضاف الضريبة عند صندوق الدفع. وانتبه إلى أن حرف (p) في كلمة «receipt» (إيصال) صامت لا يُنطق، فتُقرأ: (رِسيت).

✦ محادثة تطبيقية: شراء قميص في متجر ملابس

Salesperson: Hello! Can I help you find anything today?

البائع: مرحباً! هل يمكنني مساعدتك في العثور على شيء اليوم؟

Shopper: Yes, please. Do you have this jacket in a large size?

المتسوق: نعم من فضلك. هل تتوفر لديكم هذه السترة بمقاس كبير (لارج)؟

Salesperson: Let me check for you. Yes, here is a large. Would you like to try it on?

البائع: دعني أتحقق لك. نعم، تفضل مقاس لارج. هل تود تجربتها؟

Shopper: Yes, where are the fitting rooms?

المتسوق: نعم، أين غرف القياس؟

Salesperson: Right over there on the left.

البائع: هناك مباشرة على جهة اليسار.

Shopper: It fits well, I'll take it. Can I pay by card?

المتسوق: مقاسها مناسب تماماً، سآخذها. هل يمكنني الدفع بالبطاقة؟

الردود المتوقعة في هذا الموقف:

✦ قد تسمع هذه الإجابات (ردود شائعة من الطرف الآخر):

• How would you like to pay? Cash or card?
النطق: (هاو وُد يو لايك تو باي؟ كاش أور كارد؟) — **كيف تود الدفع؟ نقداً أم بالبطاقة؟**

• You can tap your card right here.
النطق: (يو كان تاب يور كارد رايت هير.) — **يمكنك تمرير بطاقتك (باللمس) هنا.**

• Would you like a bag for twenty cents?
النطق: (وُد يو لايك أ باغ فور تونتي سِنتس؟) — **هل تود كيساً مقابل عشرين سنتاً؟**

• You have thirty days to return it with the receipt.
النطق: (يو هاف ثيرتي دايز تو رِتيرن إت وِذ ذا رِسيت.) — **لديك ثلاثون يوماً لإرجاعه مع إبراز الإيصال.**

الفصل التاسع | عند الطبيب والمستشفى

At the Doctor & Hospital

التعبير الدقيق عن الأعراض الصحية أمر بالغ الأهمية عند زيارة العيادة أو المستشفى. صُممت هذه الجمل لتساعدك على حجز موعد، وشرح موضع الألم، وإبلاغ الطبيب بأي أدوية تتناولها أو حساسية تعاني منها.

أهم 10 جمل أساسية في هذا الموقف:

English	النطق التقريبي	المعنى بالعربية
I need to see a doctor as soon as possible.	آي نيد تو سي أ دوكتَر آز سون آز بوسِبل.	**أحتاج إلى مقابلة طبيب في أقرب وقت ممكن.**
I'd like to make an appointment with a doctor.	آيد لايك تو ميك آن أبوينتمِنت وِذ أ دوكتَر.	**أود حجز موعد مع الطبيب.**
I have had a fever and a sore throat since yesterday.	آي هاف هاد أ فيفَر آند أ سور ثروت سِنس يِستَرداي.	**أعاني من حمى (ارتفاع حرارة) والتهاب في الحلق منذ أمس.**
I have a severe stomachache and nausea.	آي هاف أ سِفير ستَمَك-إيك آند نوزيا.	**أعاني من ألم شديد في المعدة وغثيان.**
It hurts right here when I breathe or move.	إت هيرتس رايت هير وِن آي بريذ أور موف.	**يؤلمني هنا تماماً عندما أتنفس أو أتحرك.**
I feel very dizzy and exhausted.	آي فيل فِري دِزي آند إغزوستِد.	**أشعر بدوار شديد وإرهاق.**
I am allergic to penicillin.	آي آم أليرجِك تو بِنسيلين.	**لدي حساسية من البنسلين.**
I take medication for high blood pressure.	آي تيك مِدِكيشن فور هاي بلَد برِشَر.	**أتناول دواءً لارتفاع ضغط الدم.**

English	النطق التقريبي	المعنى بالعربية
Here is my travel medical insurance card.	هير إز ماي ترافِل مِدِكال إنشورَنس كارد.	**تفضل بطاقة التأمين الطبي للسفر الخاصة بي.**
Could I get a medical report for my insurance?	كُد آي غِت أ مِدِكال رِبورت فور ماي إنشورَنس؟	**هل يمكنني الحصول على تقرير طبي لتقديمه لشركة التأمين؟**

ملاحظة النطق والفروق اللغوية:

✦ إضاءة لغوية (الأمريكية والبريطانية والنطق السليم):

الفرق بين الإنجليزية الأمريكية والبريطانية: قسم الطوارئ في المستشفى يُسمى في أمريكا «Emergency Room (ER)» (إمِرجنسي روم)، بينما يُسمى في بريطانيا « A&E (Accident and Emergency)» (آكسِدنت آند إمِرجنسي). والطبيب العام في بريطانيا يُرمز له غالباً بـ «GP».

✦ محادثة تطبيقية: في عيادة الطبيب

Doctor: Hello, please have a seat. What seems to be the problem today?

الطبيب: مرحباً، تفضل بالجلوس. ما هي المشكلة التي تشعر بها اليوم؟

Patient: I have had a high fever, a headache, and a sore throat since yesterday.

المريض: أعاني من حمى مرتفعة، وصداع، والتهاب في الحلق منذ أمس.

Doctor: Let me check your temperature and throat. Are you allergic to any medications?

الطبيب: دعني أفحص حرارتك وحلقك. هل لديك حساسية تجاه أي أدوية؟

Patient: No, I don't have any allergies.

المريض: لا، ليس لدي أي حساسية.

Doctor: You have a mild throat infection. I will write you a prescription for antibiotics.

الطبيب: لديك التهاب بسيط في الحلق. سأكتب لك وصفة طبية لمضاد حيوي.

الردود المتوقعة في هذا الموقف:

✦ **قد تسمع هذه الإجابات (ردود شائعة من الطرف الآخر):**

• How long have you had these symptoms?
النطق: (هاو لونغ هاف يو هاد ذيز سِمبتَمز؟) — **منذ متى وأنت تعاني من هذه الأعراض؟**

• Take a deep breath and hold it.
النطق: (تيك أ ديب برِث آند هولد إت.) — **خذ نفساً عميقاً واحبسه.**

• Are you currently taking any other medication?
النطق: (آر يو كَرِنتلي تيكينغ إني أذَر مِدِكيشن؟) — **هل تتناول حالياً أي أدوية أخرى؟**

• You need to rest and drink plenty of fluids.
النطق: (يو نيد تو رست آند درينك بلِنتي أوف فلويدز.) — **تحتاج إلى الراحة وشرب الكثير من السوائل.**

الفصل العاشر | في الصيدلية وشراء الأدوية

At the Pharmacy & Buying Medicine

في كثير من الحالات البسيطة كالصداع أو الزكام أو الحساسية الموسمية، يمكنك التوجه مباشرة إلى الصيدلية. تساعدك هذه العبارات على صرف الوصفة الطبية، أو طلب دواء بدون وصفة، وفهم الجرعة الصحيحة بدقة.



استشارة الصيدلي وشراء الأدوية وفهم الجرعات

أهم 10 جمل أساسية في هذا الموقف:

English	النطق التقريبي	المعنى بالعربية
I'd like to fill this prescription, please.	آيد لايك تو فِل ذِس بِرسكرِبشن، بليز.	**أود صرف هذه الوصفة الطبية من فضلك.**
Do you have something for a headache and cold?	دو يو هاف صَمثِينغ فور أ هِد-إيك آند كولد؟	**هل لديكم دواء للصداع ونزلة البرد؟**
Can I buy this medicine without a prescription?	كان آي باي ذِس مِدسِن وِذآوت أ برسكربشن؟	**هل يمكنني شراء هذا الدواء بدون وصفة طبية؟**
How often should I take this medicine?	هاو أوفِن شُد آي تيك ذِس مِدسِن؟	**كم مرة يجب أن أتناول هذا الدواء؟**

English	النطق التقريبي	المعنى بالعربية
Should I take it before or after meals?	شُد آي تيك إت بِفور أور آفتَر ميلز؟	**هل يجب أن أتناوله قبل الوجبات أم بعدها؟**
Does this medicine cause drowsiness?	دَز ذِس مِدِسِن كوز دراوزينِس؟	**هل يسبب هذا الدواء النعاس؟**
Do you have cough syrup for children?	دو يو هاف كوف سيرَب فور تشِلدرِن؟	**هل لديكم شراب سعال (كحة) للأطفال؟**
I need some bandages and antiseptic cream.	آي نيد صَم باندِجز آند أنتي-سِبتِك كريم.	**أحتاج إلى بعض الضمادات (اللصقات الطبية) وكريم مطهر.**
Do you have eye drops for dry eyes?	دو يو هاف آي دروبس فور دراي آيز؟	**هل لديكم قطرة لجفاف العين؟**
Is this safe to take during pregnancy?	إز ذِس سيف تو تيك ديورينغ برِغنَنسي؟	**هل هذا الدواء آمن للتناول أثناء الحمل؟**

ملاحظة النطق والفروق اللغوية:

✦ إضاءة لغوية (الأمريكية والبريطانية والنطق السليم):

الفرق بين الإنجليزية الأمريكية والبريطانية: الصيدلية تُسمى في أمريكا «Pharmacy» أو «Drugstore» (درَغ-ستور)، بينما تُسمى في بريطانيا «Pharmacy» أو «Chemist's» (كِمِستس). والأدوية التي تُباع دون وصفة طبية تُعرف اختصاراً بـ « Over-the-counter (OTC)».

✦ محادثة تطبيقية: شراء دواء من الصيدلية

Pharmacist: Hello! How can I help you today?

الصيدلي: مرحباً! كيف يمكنني مساعدتك اليوم؟

Customer: Hello. I have a bad cough and a headache. Do you have something I can take?

الزبون: مرحباً. أعاني من سعال شديد وصداع. هل لديكم دواء مناسب؟

Pharmacist: Yes, you can take these painkiller tablets and this cough syrup.

الصيدلي: نعم، يمكنك تناول أقراص المسكّن هذه وشراب السعال هذا.

Customer: How often should I take the tablets, and do they cause drowsiness?

الزبون: كم مرة يجب أن أتناول الأقراص، وهل تسبب النعاس؟

Pharmacist: Take one tablet every six hours after food. These are non-drowsy.

الصيدلي: تناول قرصاً واحداً كل ست ساعات بعد الطعام. هذه الأقراص لا تسبب النعاس.

الردود المتوقعة في هذا الموقف:

✦ **قد تسمع هذه الإجابات (ردود شائعة من الطرف الآخر):**

• Take one tablet twice a day after meals.
النطق: (تيك وَن تابلِت توايس أ داي آفتَر ميلز.) — **تناول قرصاً واحداً مرتين يومياً بعد الوجبات.**

• Your prescription will be ready in ten minutes.
النطق: (يور بريسكريبشن وِل بي رِدي إن تِن مِنِتس.) — **ستكون وصفتك الطبية جاهزة خلال عشر دقائق.**

• You need a doctor's prescription for antibiotics.
النطق: (يو نيد أ دوكتَرز بريسكريبشن فور أنتي-بايوتِكس.) — **تحتاج إلى وصفة من الطبيب للحصول على المضادات الحيوية.**

• Do not drive after taking this medication.
النطق: (دو نوت درايف آفتَر تيكينغ ذِس مِدِكيشن.) — **لا تقُد السيارة بعد تناول هذا الدواء.**

الفصل الحادي عشر | الحالات الطارئة والشرطة

Emergencies & Police

نرجو ألا تحتاج إلى هذا الفصل أبداً، لكن معرفتك بهذه الجمل ضرورية جداً للتصرف السريع في حال فقدان جواز السفر، أو سرقة المحفظة، أو وقوع حادث طارئ يتطلب استدعاء الإسعاف أو الشرطة.

أهم 10 جمل أساسية في هذا الموقف:

English	النطق التقريبي	المعنى بالعربية
Help! This is an emergency!	هِلب! ذِس إز آن إمِرجِنسي!	**النجدة! هذه حالة طارئة!**
Please call an ambulance immediately!	بليز كول آن أمبيولَنس إميديَتلي!	**يرجى الاتصال بالإسعاف فوراً!**
Please call the police!	بليز كول ذا بوليس!	**يرجى الاتصال بالشرطة!**
Where is the nearest police station?	وير إز ذا نيرست بوليس ستيشن؟	**أين يقع أقرب مركز شرطة؟**
I have lost my passport and my wallet.	آي هاف لوست ماي باسبورت آند ماي ووِلت.	**لقد فقدت جواز سفري ومحفظتي.**
My bag was stolen a few minutes ago.	ماي باغ وَز ستولِن أ فيو مِنِتس أغو.	**سُرقت حقيبتي قبل بضع دقائق.**
I need to file a police report for my insurance.	آي نيد تو فايل أ بوليس ريبورت فور ماي إنشورَنس.	**أحتاج إلى تحرير محضر شرطة لتقديمه للتأمين.**
How can I contact my country's embassy?	هاو كان آي كونتاكت ماي كَنتريز إمبَسي؟	**كيف يمكنني التواصل مع سفارة بلدي؟**
There has been a car accident here.	ذير هاز بين أ كار آكسِدنت هير.	**وقع حادث سيارة هنا.**

English	النطق التقريبي	المعنى بالعربية
Can I use your phone to make an emergency call?	كان آي يوز يور فون تو ميك آن إمرجنسي كول؟	**هل يمكنني استخدام هاتفك لإجراء مكالمة طارئة؟**

ملاحظة النطق والفروق اللغوية:

✦ إضاءة لغوية (الأمريكية والبريطانية والنطق السليم):

أرقام الطوارئ المجانية: في الولايات المتحدة وكندا رقم الطوارئ الموحد هو «911»، وفي المملكة المتحدة (بريطانيا) هو «999»، وفي جميع دول الاتحاد الأوروبي يعمل الرقم «112».

✦ محادثة تطبيقية: الإبلاغ عن فقدان جواز السفر في مركز الشرطة

Officer: Good afternoon. How can I help you?
ضابط الشرطة: مساء الخير. كيف يمكنني مساعدتك؟

Traveler: Hello Officer. I have lost my passport and I need to file a police report.
المسافر: مرحباً حضرة الضابط. لقد فقدت جواز سفري وأحتاج إلى تحرير محضر شرطة.

Officer: When and where did you notice it was missing?
ضابط الشرطة: متى وأين لاحظت اختفاءه؟

Traveler: About an hour ago near the central train station. I have a photo of my passport on my phone.
المسافر: قبل ساعة تقريباً بالقرب من محطة القطار المركزية. لدي صورة لجواز سفري على هاتفي.

Officer: That helps a lot. Fill out this form and I will give you an official report copy for your embassy.
ضابط الشرطة: هذا يساعد كثيراً. املأ هذه الاستمارة وسأعطيك نسخة رسمية من المحضر لتقديمها لسفارتك.

الردود المتوقعة في هذا الموقف:

✦ قد تسمع هذه الإجابات (ردود شائعة من الطرف الآخر):

- **Stay calm, help is on the way.**
  النطق: (ستاي كام، هِلب إز أون ذا واي.) — **ابقَ هادئاً، المساعدة في الطريق إليك.**
- **What is your current location?**
  النطق: (وَط إز يور كَرِنت لوكيشن؟) — **ما هو موقعك الحالي؟**
- **Is anyone injured?**
  النطق: (إز إني وَن إنجَرد؟) — **هل يوجد أي مصاب؟**
- **Here is the police report number.**
  النطق: (هير إز ذا بوليس رِبورت نَمبَر.) — **تفضل رقم محضر الشرطة.**

الفصل الثاني عشر | الاتصالات والإنترنت

Telecommunications & Internet

البقاء متصلاً بالإنترنت والهاتف أمر لا غنى عنه للمسافر والمغترب لتشغيل الخرائط والتواصل مع الأهل. تساعدك هذه الجمل على شراء شريحة هاتف محلية أو إلكترونية، واختيار باقة البيانات، وشحن هاتفك.

أهم 10 جمل أساسية في هذا الموقف:

English	النطق التقريبي	المعنى بالعربية
I'd like to buy a prepaid SIM card with data.	آيد لايك تو باي أ بري-بيد سِم كارد وِذ ديتا.	**أود شراء شريحة هاتف مسبقة الدفع مع باقة إنترنت.**
Does my phone support an eSIM?	دَز ماي فون صَبورت آن إي-سِم؟	**هل يدعم هاتفي الشريحة الإلكترونية (eSIM)؟**
How many gigabytes of data are included in this plan?	هاو مِني غيغابايتس أوف ديتا آر إنكلوذِد إن ذِس بلان؟	**كم غيغابايت من الإنترنت تشمل هذه الباقة؟**
Could you help me activate the SIM card, please?	كُد يو هِلب مي آكتِفيت ذا سِم كارد، بليز؟	**هل يمكنك مساعدتي في تفعيل الشريحة من فضلك؟**
Is there free Wi-Fi available here?	إز ذير فري واي-فاي أفيلَبل هير؟	**هل يتوفر اتصال واي فاي مجاني هنا؟**
The internet connection is very slow.	ذي إنتَرنِت كونِكشن إز فِري سلو.	**اتصال الإنترنت بطيء جداً.**
How can I top up my phone credit?	هاو كان آي توب أب ماي فون كرِدِت؟	**كيف يمكنني إعادة شحن رصيد هاتفي؟**
My phone battery is dead. Can I charge it here?	ماي فون باتَري إز دِد. كان آي تشارج إت هير؟	**بطارية هاتفي فرغت تماماً. هل يمكنني شحنه هنا؟**

English	النطق التقريبي	المعنى بالعربية
Do you sell a power adapter for UK/US plugs?	دو يو سِل أ باوَر أدابتَر فور يو-كي / يو-إس بلَغز؟	**هل تبيعون محوّل قوابس كهرباء للمقابس البريطانية/الأمريكية؟**
Does this plan include international calls?	دَز ذِس بلان إنكلود إنتَرناشينال كولز؟	**هل تشمل هذه الباقة مكالمات دولية؟**

ملاحظة النطق والفروق اللغوية:

✦ إضاءة لغوية (الأمريكية والبريطانية والنطق السليم):

الفرق بين الإنجليزية الأمريكية والبريطانية: الهاتف المحمول يُسمى في أمريكا «Cell phone» (سِل فون)، بينما يُسمى في بريطانيا «Mobile phone» (موبايل فون). وشريحة الدفع المسبق تُسمى في أمريكا «Prepaid SIM»، وتُعرف في بريطانيا غالباً باسم « Pay-as-you-go SIM».

✦ محادثة تطبيقية: شراء شريحة اتصال في متجر اتصالات

Customer: Hello! I'd like to buy a prepaid SIM card for one month.

الزبون: مرحباً! أود شراء شريحة اتصال مسبقة الدفع لمدة شهر واحد.

Staff: Sure! We have a tourist plan with 30 gigabytes of data and unlimited local calls for twenty dollars.

الموظف: بالتأكيد! لدينا باقة للزوار تتضمن 30 غيغابايت من الإنترنت ومكالمات محلية غير محدودة مقابل عشرين دولاراً.

Customer: That sounds great. Could you help me put it in my phone and activate it?

الزبون: هذا يبدو رائعاً. هل يمكنك مساعدتي في تركيبها في هاتفي وتفعيلها؟

Staff: Of course. May I see your passport to register the SIM card?

الموظف: بالطبع. هل يمكنني رؤية جواز سفرك لتسجيل الشريحة؟

Customer: Here it is. Thank you!

الزبون: تفضل. شكراً لك!

الردود المتوقعة في هذا الموقف:

✦ قد تسمع هذه الإجابات (ردود شائعة من الطرف الآخر):

• Your SIM card is now active and ready to use.
النطق: (يور سِم كارد إز ناو آكتِف آند رِدي تو يوز.) — **شريحتك مفعّلة الآن وجاهزة للاستخدام.**

• Please restart your phone to connect to the network.
النطق: (بليز ري-ستارت يور فون تو كونِكت تو ذا نِتوورك.) — **يرجى إعادة تشغيل هاتفك للاتصال بالشبكة.**

• The Wi-Fi password is printed on your receipt.
النطق: (ذا واي-فاي باسوورد إز برِنتِد أون يور رِسيت.) — **كلمة مرور الواي فاي مطبوعة على فاتورتك.**

• There is a power outlet right next to your table.
النطق: (ذير إز أ باوَر آوت-لِت رايت نِكست تو يور تيبل.) — **يوجد مقبس كهرباء بجانب طاولتك مباشرة.**

الفصل الثالث عشر | في العمل والدراسة

At Work & Study

للمغتربين والطلاب والمبتعثين، تبدأ رحلة الاندماج المهني والأكاديمي من الأيام الأولى في مقر العمل أو الجامعة. تمنحك هذه الجمل أسلوباً مهنياً مهذباً للتعريف بنفسك، وطلب الشرح، وترتيب المواعيد، والعمل الجماعي.

أهم 10 جمل أساسية في هذا الموقف:

English	النطق التقريبي	المعنى بالعربية
Hi everyone, I'm Rami. It's a pleasure to join the team.	هاي إيفري وَن، آيم رامي. إتس أ بلِجَر تو جوين ذا تيم.	**مرحباً بالجميع، أنا رامي. يسعدني الانضمام إلى الفريق.**
Could you explain how this process works, please?	كُد يو إكسبلين هاو ذِس بروسِس ووركس، بليز؟	**هل يمكنك أن تشرح لي كيف تسير آلية العمل هذه من فضلك؟**
When is the deadline for this project?	وِن إز ذا دِد-لاين فور ذِس بروجِكت؟	**متى الموعد النهائي لتسليم هذا المشروع؟**
Could you send me the details by email?	كُد يو سِند مي ذا ديتيلز باي إيميل؟	**هل يمكنك إرسال التفاصيل لي عبر البريد الإلكتروني؟**
I won't be able to come in today because I'm unwell.	آي وونت بي إيبل تو كَم إن توداي بِكوز آيم أن-ويل.	**لن أتمكن من الحضور اليوم لأنني أشعر بوعكة صحية.**
What time does the meeting start?	وَط تايم دَز ذا ميتينغ ستارت؟	**في أي ساعة يبدأ الاجتماع؟**
Excuse me Professor, I have a question about the assignment.	إكسكيوز مي بروفِسَر، آي هاف أ كويستشن أباوت ذي أساينمِنت.	**عفواً يا أستاذ، لدي سؤال بخصوص الواجب الدراسي.**
Where can I find the student services office?	وير كان آي فايند ذا ستيودِنت سيرفِسِز أوفِس؟	**أين يمكنني العثور على مكتب خدمات الطلاب؟**

English	النطق التقريبي	المعنى بالعربية
Could we schedule a quick meeting this afternoon?	كُد وي سكِجول أ كويك ميتينغ ذِس آفتَرنون؟	**هل يمكننا تحديد موعد لاجتماع سريع بعد ظهر اليوم؟**
Thank you for your feedback and guidance.	ثانك يو فور يور فيدباك آند غايدَنس.	**شكراً لك على ملاحظاتك وتوجيهك.**

ملاحظة النطق والفروق اللغوية:

✦ **إضاءة لغوية (الأمريكية والبريطانية والنطق السليم):**

نطق كلمة «Schedule» (جدول مواعيد/يرتّب موعداً): في الإنجليزية الأمريكية تُنطق «سكِجول» (بالكاف)، بينما في الإنجليزية البريطانية كثيراً ما تُنطق «شِديول» (بالشين). وكلا النطقين صحيح تماماً.

✦ محادثة تطبيقية: اليوم الأول في العمل أو الجامعة

Newcomer: Good morning! I'm Omar, the new software developer.
الموظف الجديد: صباح الخير! أنا عمر، مطور البرمجيات الجديد.

Colleague: Welcome to the team, Omar! I'm Sarah. How is your first day going?
الزميلة: أهلاً بك في الفريق يا عمر! أنا سارة. كيف يسير يومك الأول؟

Newcomer: It's going great, thank you. Could you tell me what time the team meeting starts?
الموظف الجديد: يسير بشكل رائع، شكراً لك. هل يمكنك إخباري متى يبدأ اجتماع الفريق؟

Colleague: It starts at 11:00 AM in Conference Room B. I'll send you the calendar invite by email.
الزميلة: يبدأ الساعة 11:00 صباحاً في قاعة الاجتماعات B. سأرسل لك دعوة التقويم عبر البريد الإلكتروني.

Newcomer: I really appreciate that. Thank you, Sarah!
الموظف الجديد: أقدّر لك ذلك كثيراً. شكراً يا سارة!

الردود المتوقعة في هذا الموقف:

✦ قد تسمع هذه الإجابات (ردود شائعة من الطرف الآخر):

• Welcome aboard! Let me know if you need anything.
النطق: (وِلكَم أبورد! لِت مي نو إف يو نيد إني ثينغ.) — **أهلاً بك معنا! أخبرني إذا احتجت إلى أي شيء.**

• The deadline is next Friday.
النطق: (ذا دِد-لاين إز نِكست فرايداي.) — **الموعد النهائي للتسليم هو يوم الجمعة القادم.**

• I will email you the link right now.
النطق: (آي وِل إيميل يو ذا لِنك رايت ناو.) — **سأرسل لك الرابط عبر البريد الإلكتروني الآن.**

• Feel free to ask questions anytime.
النطق: (فيل فري تو آسك كويستشنز إني تايم.) — **لا تتردد في طرح الأسئلة في أي وقت.**

الفصل الرابع عشر | التعارف والمحادثات اليومية

Making Friends & Daily Small Talk

المحادثات الودية القصيرة (Small Talk) هي المفتاح السحري لكسر الجليد وبناء علاقات طيبة مع الجيران والزملاء والناس الذين تقابلهم يومياً. هذه العبارات طبيعية وبسيطة وتجعلك تبدو متحدثاً واثقاً وودوداً.



التعارف وتبادل الأحاديث الودية اليومية

أهم 10 جمل أساسية في هذا الموقف:

English	النطق التقريبي	المعنى بالعربية
Hi, I'm Rami. Nice to meet you!	هاي، آيم رامي. نايس تو ميت يو!	**مرحباً، أنا رامي. تشرفت بمعرفتك!**
How is your day going so far?	هاو إز يور داي غوينغ سو فار؟	**كيف يسير يومك حتى الآن؟**
Where are you from originally?	وير آر يو فروم أورجِنَلي؟	**من أي بلد أنت في الأصل؟**
I moved here two months ago.	آي موفد هير تو مَنثس أغو.	**انتقلت للعيش هنا قبل شهرين.**
What do you do for work?	وَط دو يو دو فور وورك؟	**ما هي مهنتك (ماذا تعمل)؟**

English	النطق التقريبي	المعنى بالعربية
The weather is really nice today, isn't it?	ذا وِذَر إز ريلي نايس توداي، إزنت إت؟	**الطقس جميل حقاً اليوم، أليس كذلك؟**
Do you have any plans for the weekend?	دو يو هاف إني بلانز فور ذا ويك-إند؟	**هل لديك أي خطط لعطلة نهاية الأسبوع؟**
Would you like to grab a coffee sometime?	وُد يو لايك تو غراب أ كوفي صَم-تايم؟	**هل تود أن نشرب القهوة معاً في وقت قريب؟**
It was really nice talking to you.	إت وَز ريلي نايس توكينغ تو يو.	**سعدت حقاً بالحديث معك.**
Have a great rest of your day!	هاف أ غريت رِست أوف يور داي!	**أتمنى لك بقية يوم رائع!**

ملاحظة النطق والفروق اللغوية:

✦ إضاءة لغوية (الأمريكية والبريطانية والنطق السليم):

ثقافة المحادثات اليومية: في بريطانيا وكندا وأمريكا، الحديث عن حالة الطقس (مثل: Lovely weather today!) هو أشهر وألطف طريقة لبدء حديث ودي مع جارك أو في المصعد. وفي بريطانيا عندما يقول لك شخص «You alright?» فإنه يقصد بها ببساطة: «مرحباً، كيف حالك؟» وليس أنه يظن أنك متعب!

✦ محادثة تطبيقية: تعارف ودي مع جار جديد

Neighbor: Hi there! Are you the new neighbor who just moved into apartment 4B?

الجار: أهلاً! هل أنت الجار الجديد الذي انتقل للتو إلى الشقة 4B؟

Resident: Yes, I am! Hi, I'm Tariq. Nice to meet you!

السكان الجديد: نعم، أنا هو! مرحباً، أنا طارق. تشرفت بمعرفتك!

Neighbor: Nice to meet you too, Tariq! I'm David from next door. How do you like the neighborhood so far?

الجار: وأنا كذلك يا طارق! أنا ديفيد جارك في الشقة المجاورة. ما رأيك في الحي حتى الآن؟

Resident: I really like it. Everyone is very friendly. Would you like to grab a coffee sometime?

الساكن الجديد: أعجبني كثيراً. الجميع هنا ودودون للغاية. هل تود أن نشرب القهوة معاً في وقت قريب؟

Neighbor: I'd love to! Have a great rest of your day.

الجار: يسعدني ذلك كثيراً! أتمنى لك بقية يوم رائع.

الردود المتوقعة في هذا الموقف:

✦ قد تسمع هذه الإجابات (ردود شائعة من الطرف الآخر):

• Nice to meet you too!
النطق: (نايس تو ميت يو تو!) — **تشرفت بمعرفتك أيضاً!**

• I'm doing well, thanks! How about you?
النطق: (آيم دوينغ ويل، ثانكس! هاو أباوت يو؟) — **أنا بخير، شكراً! وماذا عنك؟**

• Welcome to the neighborhood!
النطق: (وِلكَم تو ذا نيبَرهود!) — **أهلاً بك في الحي!**

• You too! Take care and see you soon.
النطق: (يو تو! تيك كير آند سي يو سون.) — **ولك أيضاً! اعتنِ بنفسك وأراك قريباً.**

الفصل الخامس عشر | الخدمات والمعاملات اليومية

Daily Services & Errands

عندما تستقر في بلد جديد أو تطول مدة سفرك، ستحتاج إلى إنجاز معاملات يومية أساسية مثل فتح حساب بنكي، أو إرسال طرد بريدي، أو استئجار شقة، أو طلب صيانة منزلية، أو قص الشعر.

أهم 10 جمل أساسية في هذا الموقف:

English	النطق التقريبي	المعنى بالعربية
I would like to open a bank account, please.	آي وُد لايك تو أوبِن أ بانك أكاونت، بليز.	**أود فتح حساب بنكي من فضلك.**
What documents do I need to bring?	وَط دوكيومِنتس دو آي نيد تو برينغ؟	**ما هي المستندات والوثائق التي أحتاج إلى إحضارها؟**
I'd like to exchange some currency, please.	آيد لايك تو إكستشينج صَم كَرِنسي، بليز.	**أود تصريف (تحويل) بعض العملات من فضلك.**
I'd like to send this package by registered mail.	آيد لايك تو سِند ذِس باكِج باي رِجستَرد ميل.	**أود إرسال هذا الطرد عبر البريد المسجل.**
I am looking to rent a furnished apartment.	آي آم لوكينغ تو رِنت أ فيرنِشد أبارتمِنت.	**أبحث عن شقة مفروشة للإيجار.**
Are utilities like electricity and water included in the rent?	آر يوتِلِتيز لايك إِلِكترِسِتي آند ووتَر إنكلودِد إن ذا رِنت؟	**هل فواتير الخدمات كالكهرباء والماء مشمولة في الإيجار؟**
Is there a laundry service or laundromat nearby?	إز ذير أ لوندري سيرفِس أور لوندروماتنير-باي؟	**هل توجد خدمة غسيل ملابس أو مغسلة قريبة من هنا؟**
I need a plumber; there is a water leak in the kitchen.	آي نيد أ بلَمَر؛ ذير إز أ ووتَر ليك إن ذا كِتشِن.	**أحتاج إلى سبّاك؛ يوجد تسرب مياه في المطبخ.**

English	النطق التقريبي	المعنى بالعربية
I'd like a haircut, just a trim on the sides, please.	آيد لايك أ هير-كَت، جَست أ ترِم أون ذا سايدز، بليز.	**أود قص شعري، مجرد تخفيف على الجوانب من فضلك.**
Do I need to book an appointment in advance?	دو آي نيد تو بوك آن أبوينتمِنت إن أدفانس؟	**هل أحتاج إلى حجز موعد مسبقاً؟**

ملاحظة النطق والفروق اللغوية:

✦ إضاءة لغوية (الأمريكية والبريطانية والنطق السليم):

الفرق بين الإنجليزية الأمريكية والبريطانية: الشقة السكنية تُسمى في أمريكا «Apartment» (أبارتمِنت)، بينما تُسمى في بريطانيا «Flat» (فلات). ومغسلة الملابس ذاتية الخدمة تُسمى في أمريكا «Laundromat»، وفي بريطانيا «Launderette». وانتبه إلى أن حرف (b) في كلمة «plumber» (سبّاك) صامت لا يُنطق، فتُقرأ: (بلَمَر).

✦ محادثة تطبيقية: فتح حساب في البنك

Customer: Good morning. I would like to open a personal bank account, please.

العميل: صباح الخير. أود فتح حساب بنكي شخصي من فضلك.

Banker: Good morning! Certainly. What documents do you have with you today?

موظف البنك: صباح الخير! بكل سرور. ما هي المستندات التي معك اليوم؟

Customer: I have my passport, my residence permit, and my rental contract as proof of address.

العميل: معي جواز سفري، وتصريح الإقامة، وعقد الإيجار كإثبات للعنوان.

Banker: That's everything we need. We will set up your account today and your debit card will arrive by mail in five days.

موظف البنك: هذا كل ما نحتاج إليه. سنفتح حسابك اليوم وستصل بطاقتك البنكية بالبريد خلال خمسة أيام.

Customer: Can I also use the mobile banking app right away?

العميل: هل يمكنني أيضاً استخدام تطبيق البنك على الهاتف فوراً؟

Banker: Yes, I will help you set it up before you leave.

موظف البنك: نعم، سأساعدك في إعداده قبل أن تغادر.

الردود المتوقعة في هذا الموقف:

✦ قد تسمع هذه الإجابات (ردود شائعة من الطرف الآخر):

• We need a valid ID and proof of address.
النطق: (وي نيد أ فالِد آي-دي آند بروف أوف أدرِس.) — **نحتاج إلى إثبات هوية ساري المفعول وإثبات عنوان سكن.**

• Please sign at the bottom of this page.
النطق: (بليز ساين آت ذا بوتَم أوف ذِس بيج.) — **يرجى التوقيع في أسفل هذه الصفحة.**

• Please enter your four-digit PIN code.
النطق: (بليز إنتَر يور فور-دِجِت بِن كود.) — **يرجى إدخال الرقم السري المكون من أربعة أرقام.**

• Your package will be delivered within three business days.
النطق: (يور باكِج وِل بي دِليفَرد وِذإن ثري بِزنِس دايز.) — **سيتم توصيل طردك خلال ثلاثة أيام عمل.**

مراجعة شاملة | مراجعة سريعة لأهم العبارات (بطاقة الجيب)

Quick Pocket Review of Essential Phrases

تجمع لك هذه المراجعة السريعة أهم 20 جملة لا غنى عنها في أي رحلة، منتقاة من جميع فصول الكتاب لتكون مرجعاً فائق السرعة قبل إقلاع طائرتك أو أثناء تجولك في المدينة:

English	النطق التقريبي	المعنى بالعربية
Excuse me, could you help me, please?	إكسكيوز مي، كُد يو هِلب مي، بليز؟	**عفواً، هل يمكنك مساعدتي من فضلك؟**
Could you speak more slowly, please?	كُد يو سبيك مور سلولي، بليز؟	**هل يمكنك التحدث ببطء أكثر من فضلك؟**
Where is the check-in desk?	وير إز ذا تشِك-إن دِسك؟	**أين مكتب تسجيل الوصول؟**
I am here on vacation with my family.	آي آم هير أون فكيشن وِذ ماي فاميلي.	**أنا هنا في إجازة مع عائلتي.**
Excuse me, my suitcase hasn't arrived.	إكسكيوز مي، ماي سوت-كيس هازِنت أرايفد.	**عفواً، حقيبة سفري لم تصل.**
I have a reservation under the name Rami.	آي هاف أ ريزَرفيشن أندَر ذا نيم رامي.	**لدي حجز باسم رامي.**
What is the Wi-Fi password, please?	وَط إز ذا واي-فاي باسوورد، بليز؟	**ما هي كلمة مرور الواي فاي من فضلك؟**
Could you take me to this address, please?	كُد يو تيك مي تو ذِس أدرِس، بليز؟	**هل يمكنك توصيلي إلى هذا العنوان من فضلك؟**
Excuse me, where is the restroom?	إكسكيوز مي، وير إز ذا رِست-روم؟	**عفواً، أين دورة المياه؟**
Is it within walking distance from here?	إز إت وذإن ووكينغ دِستَنس فروم هير؟	**هل المكان قريب يمكن الوصول إليه مشياً؟**
Could we see the menu, please?	كُد وي سي ذا مِنيو، بليز؟	**هل يمكننا رؤية قائمة الطعام من فضلك؟**

English	النطق التقريبي	المعنى بالعربية
Does this dish contain pork or alcohol?	دَز ذِس دِش كونتين بورك أور ألكوهول؟	**هل يحتوي هذا الطبق على لحم خنزير أو كحول؟**
Could we have the bill, please?	كُد وي هاف ذا بِل، بليز؟	**هل يمكننا الحصول على الفاتورة من فضلك؟**
How much does this cost?	هاو مَتش دَز ذِس كوست؟	**كم يبلغ سعر هذا؟**
Can I pay by credit card?	كان آي باي باي كرِدِت كارد؟	**هل يمكنني الدفع ببطاقة الائتمان؟**
I need to see a doctor as soon as possible.	آي نيد تو سي أ دوكتَر آز سون آز بوسِبل.	**أحتاج إلى مقابلة طبيب في أقرب وقت ممكن.**
Do you have something for a headache and cold?	دو يو هاف صَمثينغ فور أ هِد-إيك آند كولد؟	**هل لديكم دواء للصداع ونزلة البرد؟**
I have lost my passport and my wallet.	آي هاف لوست ماي باسبورت آند ماي ووِلت.	**لقد فقدت جواز سفري ومحفظتي.**
I'd like to buy a prepaid SIM card with data.	آيد لايك تو باي أ بري-بيد سِم كارد وِذ ديتا.	**أود شراء شريحة هاتف مسبقة الدفع مع إنترنت.**
I would like to open a bank account, please.	آي وُد لايك تو أوبِن أ بانك أكاونت، بليز.	**أود فتح حساب بنكي من فضلك.**

كشاف المواقف | فهرس الموضوعات والدليل السريع للمواقف

Topic & Situation Quick Index

ابحث عن حاجتك العملية أو الموقف الذي تواجهه الآن لتعرف مباشرة الفصل المخصص له في الكتاب:

الموقف أو الحاجة العملية	رقم الفصل	عنوان الفصل
التفاهم السريع وطلب التحدث ببطء أو الترجمة	فصل العبارات الإنقاذية	**عبارات أنقذ بها نفسي في أي موقف**
تسجيل الرحلة، شحن الحقائب، واختيار مقعد الطائرة	الفصل الأول	**في المطار وتسجيل الوصول**
أسئلة ضابط الجوازات، التأشيرة، والجمارك	الفصل الثاني	**عند الجوازات والهجرة**
البحث عن سير الحقائب والإبلاغ عن حقيبة مفقودة أو تالفة	الفصل الثالث	**استلام الأمتعة والأمتعة المفقودة**
حجز الغرف، موعد الإفطار، خدمات الغرف، وتسجيل الخروج	الفصل الرابع	**في الفندق والسكن**
ركوب التاكسي، الحافلات، القطارات، وشراء التذاكر	الفصل الخامس	**المواصلات وسيارات الأجرة**
البحث عن الأماكن، الصراف الآلي، ودورة المياه	الفصل السادس	**السؤال عن الاتجاهات والأماكن**
طلب الطعام، الاستفسار عن الحلال والحساسية، وطلب الفاتورة	الفصل السابع	**في المطاعم والمقاهي**
السؤال عن الأسعار، المقاسات، الدفع بالبطاقة، واسترداد الضريبة	الفصل الثامن	**التسوق والأسواق والدفع**
حجز موعد طبي، شرح الأعراض والألم، والتأمين الصحي	الفصل التاسع	**عند الطبيب والمستشفى**
صرف الوصفات الطبية، شراء المسكنات، ومعرفة الجرعات	الفصل العاشر	**في الصيدلية وشراء الأدوية**
طلب الإسعاف أو الشرطة، والإبلاغ عن ضياع الجواز أو السرقة	الفصل الحادي عشر	**الحالات الطارئة والشرطة**
شراء شريحة اتصال، تفعيل باقات الإنترنت، وشحن الهاتف	الفصل الثاني عشر	**الاتصالات والإنترنت**

الموقف أو الحاجة العملية	رقم الفصل	عنوان الفصل
التواصل مع الزملاء والأساتذة، الاجتماعات، والمواعيد النهائية	**الفصل الثالث عشر**	**في العمل والدراسة**
التعرف على الجيران والأصدقاء الجدد وبناء محادثات ودية	**الفصل الرابع عشر**	**التعارف والمحادثات اليومية**
فتح حساب بنكي، إرسال البريد، استئجار شقة، والصيانة المنزلية	**الفصل الخامس عشر**	**الخدمات والمعاملات اليومية**

التعريف بالمؤلف | نبذة عن المؤلف وختام الكتاب

About the Author & Dalati English

رامي الدالاتي (Rami Dalati)

مؤلف وصانع محتوى تعليمي ومطور برمجيات، ومؤسس منصة Dalati English التعليمية المتخصصة في تبسيط تعلم اللغة الإنجليزية للناطقين بالعربية بأسلوب عملي تطبيقي يركز على التواصل الحقيقي في الحياة اليومية والمهنية.

يجمع رامي الدالاتي في مسيرته بين الخبرة التقنية في تطوير الأدوات والبرمجيات العملية وبين الخبرة التعليمية في صناعة المحتوى اللغوي المبسط الذي يتابعه مئات الآلاف من المتعلمين عبر المنصات الرقمية. ويهدف من خلال إصداراته ومنصته التعليمية إلى إزالة حاجز الرهبة من التحدث بالإنجليزية، وتمكين المسافر والمغترب والطالب من امتلاك أدوات التواصل الفوري بثقة واستقلالية.

DALATI ENGLISH

تعلّم الإنجليزية كما تُمارَس في الحياة الواقعية — دروس ومصادر تعليمية مستمرة بانتظارك عبر الروابط الرسمية:

الموقع الرسمي للمؤلف رامي الدالاتي:

https://dalati.org/

الموقع الرسمي لمنصة Dalati English:

https://dalati.org/english/link.html

نتمنى لك رحلة موفقة، وتواصلاً واثقاً أينما حللت في العالم!